T089 ATĐ 1 (24) Luận A Tỳ Đạt Ma Pháp Uẩn Túc Q4-Chánh Thắng

Tạng Luận (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 1537 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA PHAÙP UAÅN TUÙC - Quyeån 4 391

LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA PHAÙP UAÅN TUÙC
QUYEÅN 4
Phaåm 7: CHAÙNH THAÉNG, Phaàn 2

1. Caùc ñieàu aùc baát thieän chöa sinh haõy khieán chuùng ñöøng sinh. Neân khôûi loøng ham thích, khôi daäy söï sieâng naêng caàn maãn, khích leä vaø kìm giöõ taâm mình. Hoûi: Theá naøo laø caùc ñieàu aùc baát thieän chöa sinh? Ñaùp: Töùc laø naêm maøn che ôû ñôøi vò lai Theá naøo caùc ñieàu aùc baát thieän chöa sinh thì haõy khieán chuùng ñöøng sinh laø Chaùnh thaéng? Nghóa laø coù vò Bí-soâ vì muoán ngaên ngöøa caùc maøn che tham duïc chöa sinh, nhaát quyeát khieán chuùng ñöøng sinh, neân ñuùng lyù maø suy nghó: Maøn che tham duïc voâ cuøng tai haïi quaùi aùc, ñoù laø phaùp chaúng thieän. Chæ coù keû heøn keùm môùi tin töôûng laøm theo. Coøn Phaät vaø caùc ñeä töû cuûa Ngaøi, caùc baäc hieàn quyù Thieän só ñeàu cuøng chaùn cheâ gheâ tôûm. Vì noù laøm haïi mình, haïi ngöôøi, haïi caû mình vaø ngöôøi. Noù tieâu dieät trí tueä, noù ngaên trôû boà ñeà vaø chöôùng ngaïi tòch dieät. Neáu ai laøm caùc ñieàu ñoù thì khoâng sinh trí tueä, khoâng daãn ñeán Boà-ñeà, khoâng chöùng ñöôïc Nieát-baøn. Suy nghó theá roài, lieàn phaùt sinh sieâng naêng chuyeân caàn vôùi theá raát maïnh meõ, haêng haùi khoù ngaên, loøng coá gaéng khoâng heà ngöøng nghæ. Con ñöôøng naøy goïi laø phaùp Chaùnh thaéng, ngaên khoâng cho sinh caùc tham duïc chöa sinh. Ñoái vôùi con ñöôøng naøy, ngöôøi aáy ñaõ tu taäp vaø caøng tu taäp nhieàu hôn, cho neân ngaên ngöøa caùc tham duïc chöa sinh khoâng cho sinh. Khôûi loøng ham thích, laø vì muoán ngaên ngöøa caùc tham duïc chöa sinh ñöøng sinh, lieàn khôûi sinh taát caû moïi thöù roài tu taäp xuaát hieän, vui möøng ham thích mong caàu tieán tôùi. Do khôûi loøng ham thích ñoù, neân ngöôøi aáy ngaên ngöøa ñöôïc caùc tham duïc chöa sinh khoâng cho sinh. Phaùt sinh sieâng naêng chuyeân caàn, laø vì muoán ngaên ngöøa khoâng cho sinh ra caùc tham duïc chöa sinh, maø phaùt sinh sieâng naêng chuyeân caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng sieâng naêng maõi khoâng ngöøng nghæ. Do ñoù neân ngaên ngöøa khoâng cho sinh ra caùc tham duïc chöa sinh.

SOÁ 1537 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA PHAÙP UAÅN TUÙC - Quyeån 4 392

Khích leä taâm, laø vì muoán ngaên ngöøa khoâng cho sinh caùc tham duïc chöa sinh, neân luoân sieâng naêng chuyeân caàn tu taäp khieán taâm luoân ñi ñoâi vôùi möøng vui, sieâng naêng maø khoâng ñi vôùi thaáp keùm meâ môø, traùi laïi ñi vôùi buoâng xaû vaø thieàn ñònh. Do taâm ngöôøi aáy tu taäp nhö theá, neân ngaên ngöøa khieán cho khoâng sinh caùc tham duïc chöa sinh. Kìm giöõ taâm, laø vì muoán ngaên ngöøa khoâng cho sinh ra caùc tham duïc chöa sinh, neân giöõ taâm tu taäp taùm chi Thaùnh ñaïo. Do con ñöôøng naøy maøngöôøi aáy giöõ taâm tu taäp, tu taäp caøng nhieàu maõi leân, neân khieán cho caùc tham duïc chöa sinh khoâng sinh. Laïi coù vò Bí-soâ vì muoán khieán caùc tham duïc chöa sinh ñöøng sinh, neân ñuùng nhö lyù maø suy nghó: Xuaát gia thì coù phöôùc ñöùc, nhö theá xuaát gia laø phaùp thieän chaân thaät, laø ñieàu ñaùng toân quyù. Vaäy neân tin hieåu thoï trì..., roäng noùi cho ñeán gioûi chöùng ñöôïc Nieát-baøn. Suy nghó nhö theá roài lieàn phaùt loøng sieâng naêng chuyeân caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi. Con ñöôøng naøy goïi laø phaùp Chaùnh thaéng ngaên ngöøa khoâng cho sinh caùc tham duïc chöa sinh. Vôùi con ñöôøng ñoù, ngöôøi aáy ñaõ tu taäp vaø caøng tu taäp nhieàu hôn maõi, neân khieán cho khoâng sinh caùc tham duïc chöa sinh, neân khôûi loøng ham thích..., cho ñeán khích leä taâm, kìm giöõ taâm, ñeàu nhö tröôùc ñaõ noùi. Laïi coù vò Bí-soâ, vì muoán khieán caùc tham duïc chöa sinh ñöøng sinh, neân ñuùng nhö lyù maø suy nghó: Caùc tham duïc aáy gioáng nhö beänh ung nhoït ñoäc..., roäng noùi cho ñeán ñoù laø phaùp bieán ñoåi hö hoaïi. Suy nghó nhö theá roài lieàn phaùt sinh sieâng naêng chuyeân caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi. Con ñöôøng naøy, ñaïo lyù naøy laø phaùp Chaùnh thaéng khieán caùc tham duïc chöa sinh ñöøng sinh. Vôùi ñaïo lyù ñoù, ngöôøi aáy ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn, neân lieàn khieán cho caùc tham duïc chöa sinh ñöøng sinh. Vaø khôûi loøng ham thích cho ñeán khích leä taâm, kìm giöõ taâm, gioáng nhö tröôùc ñaõ noùi. Laïi coù vò Bí-soâ vì muoán khieán caùc tham duïc chöa sinh ñöøng sinh, neân ñuùng nhö lyù maø suy nghó: Dieät laø tòch tónh vaéng laëng, Ñaïo thì ñöa ta ñeán xuaát ly giaûi thoaùt... Suy nghó nhö theá roài lieàn phaùt sinh chuyeân caàn sieâng naêng..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi. Con ñöôøng naøy laø phaùp Chaùnh thaéng khieán caùc tham duïc chöa sinh ñöøng sinh. Vôùi con ñöôøng ñoù, ngöôøi aáy ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn leân, neân khieán cho caùc tham duïc chöa sinh khoâng sinh. Vaø khôûi loøng ham thích cho ñeán khích leä taâm, kìm giöõ taâm, ñeàu gioáng nhö tröôùc ñaõ noùi. Cuõng nhö maøn che tham duïc, boán thöù kia (hoân traàm saân giaän v.v...)

SOÁ 1537 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA PHAÙP UAÅN TUÙC - Quyeån 4 393

cuõng vaäy, chæ coù khaùc laø duøng teân noù nhö saân giaän, hoân traàm v.v... Laïi coù vò Bí-soâ, vì muoán caùc chuûng loaïi aùc, chaúng thieän chöa sinh thì vónh vieãn ñöøng sinh, cho neân ñuùng lyù maø suy nghó: Caùc ñieàu aùc baát thieän, chæ coù keû heøn keùm môùi tin töôûng laøm theo..., roäng noùi cho ñeán khoâng chöùng ñöôïc Nieát-baøn... Suy nghó nhö theá roài, lieàn phaùt sinh sieâng naêng chuyeân

caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi khoâng ngöøng. Con ñöôøng ñoù laø phaùp Chaùnh thaéng khieán khoâng sinh caùc loaøi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh. Vôùi con ñöôøng naøy, ngöôøi aáy ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn, neân khieán khoâng sinh taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc baát thieän chöa sinh. Khôûi loøng ham thích, laø vì muoán khieán ñöøng sinh taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh, lieàn khôûi sinh caùc thöù..., roäng noùi cho ñeán mong caàu tieán leân. Do ngöôøi aáy khôûi caùc ham thích ñoù, neân khieán cho khoâng sinh taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc baát thieän chöa sinh ra. Phaùt sinh loøng sieâng naêng chuyeân caàn, laø vì muoán khieán cho taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc baát thieän chöa sinh thì ñöøng sinh, neân phaùt sinh söï chuyeân caàn sieâng naêng..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi nghæ. Do ñoù ngöôøi aáy lieàn khieán cho taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc baát thieän chöa sinh thì vónh vieãn khoâng sinh. Khích leä taâm, laø vì muoán khieán cho ñöøng sinh ra caùc chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh ra, neân sieâng naêng chuyeân caàn tu taäp, caùc taâm cuøng ñi vôùi vui möøng..., roäng noùi cho ñeán taâm ñi vôùi thieàn ñònh. Do tu taäp ñöôïc caùi taâm nhö theá, neân ngöôøi aáy khieán cho taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh ñöøng sinh ra. Kìm giöõ taâm, vì muoán khieán cho ñöøng sinh taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc baát thieän chöa sinh, neân giöõ taâm tu taäp taùm chi Thaùnh ñaïo. Ñoái vôùi ñaïo lyù naøy, ngöôøi aáy ñaõ giöõ taâm tu taäp vaø caøng tu taäp nhieàu hôn maõi, cho neân ñaõ khieán taát caû chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh thì vónh vieãn khoâng sinh ra. Laïi coù vò Bí-soâ vì muoán khieán taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh thì vónh vieãn ñöøng sinh ra, neân ñuùng nhö lyù maø suy nghó: Xuaát gia coù coâng ñöùc, söï xuaát gia ñoù laø phaùp thieän chaân thaät, laø ñieàu ñaùng toân quyù. Vaäy ta neân tin töôûng thoï trì laøm theo..., roäng noùi cho ñeán coù theå chöùng ñöôïc Nieát-baøn... Suy nghó theá roài lieàn phaùt sinh sieâng naêng chuyeân caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi. Con ñöôøng naøy goïi laø phaùp Chaùnh thaéng khieán cho khoâng sinh caùc chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh ra. Vôùi con ñöôøng ñoù, ngöôøi aáy ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn leân, cho neân khieán ñöôïc taát caû caùc chuûng

loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh thì vónh vieãn khoâng sinh ra. Vieäc khôûi caùc ham thích... cho ñeán khích leä giöõ taâm..., ñeàu nhö tröôùc ñaõ noùi. Laïi coù vò Bí-soâ, vì muoán khieán cho ñöøng sinh taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh, neân ñuùng nhö lyù suy nghó: Caùc ñieàu xaáu aùc chaúng thieän naøy gioáng nhö beänh ung nhoït ñoäc..., roäng noùi cho ñeán noù laø phaùp bieán ñoåi hö hoaïi... Suy nghó theá roài lieàn phaùt sinh chuyeân caàn sieâng naêng..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi chaúng ngôi nghæ. Con ñöôøng naøy laø phaùp Chaùnh thaéng khoâng ñeå cho sinh ra taát caû caùc ñieàu xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh. Vôùi con ñöôøng naøy, ngöôøi aáy ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn leân, neân khieán cho caùc chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh vónh vieãn khoâng sinh. Vieäc khôûi loøng ham thích..., cho ñeán khích leä taâm, giöõ

gìn taâm, ñeàu gioáng nhö tröôùc ñaõ noùi. Laïi coù vò Bí-soâ vì muoán khieán vónh vieãn ñöøng sinh taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc baát thieän chöa sinh, neân ñuùng lyù maø suy nghó: Dieät laø tòch tónh yeân laëng, Ñaïo thì ñöa ta ñeán xuaát ly giaûi thoaùt. Suy nghó nhö theá roài lieàn phaùt sinh chuyeân caàn sieâng naêng..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi khoâng nghæ ngôi. Con ñöôøng naøy, goïi laø phaùp Chaùnh thaéng khieán khoâng sinh taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh. Vôùi con ñöôøng naøy, ngöôøi ñoù ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn leân, cho neân lieàn khieán taát caû caùc chuûng loaïi xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh thì vónh vieãn ñöøng sinh. Vieäc khôûi söï ham thích cho ñeán khích leä taâm, giöõ taâm..., ñeàu gioáng nhö tröôùc ñaõ noùi. 2. Caùc ñieàu thieän chöa sinh thì khieán chuùng sinh ra, neân khôûi loøng ham thích phaùt sinh sieâng naêng chuyeân caàn khích leä vaø giöõ gìn taâm mình. Theá naøo laø phaùp thieän chöa sinh? Nghóa laø ôû ñôøi vò lai coù boán thöù thieàn ñònh ôû ba coõi Voâ saéc vaø moät thöù phaùp thieän sinh ra do söï xuaát gia vaø xa lìa. Theá naøo laø phaùp Chaùnh thaéng sinh ra caùc phaùp thieän chöa sinh? Nghóa laø coù vò Bí-soâ vì muoán sinh ra baäc Sô thieàn chöa sinh, neân ñuùng lyù maø suy nghó: Khi Sô thieàn sinh ra thì seõ bieát ñöôïc töôùng maïo cuûa caùc haïnh. Suy nghó theá roài lieàn phaùt sinh sieâng naêng caàn maãn, theå löïc maïnh meõ voâ cuøng, haêng haùi raát khoù ngaên caûn, loøng coá gaéng khoâng heà thoâi. Con ñöôøng ñoù goïi laø phaùp Chaùnh thaéng khieán sinh ra ñònh Sô thieàn chöa sinh. Do con ñöôøng naøy, ngöôøi ñoù ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn leân, neân khieán Sô thieàn chöa sinh ñöôïc sinh ra. Khôûi loøng ham thích, laø vì muoán Sô thieàn chöa ñöôïc sinh ra, neân khôûi caùc thöù phaùt sinh baäc thöôïng ñaúng tu taäp vaø xuaát hieän, ham thích

vui möøng caàu mong tieán tôùi. Ngöôøi aáy do sinh khôûi caùc ham thích neân lieàn khieán sinh ra Sô thieàn chöa sinh. Phaùt sinh sieâng naêng chuyeân caàn laø vì muoán sinh ra Sô thieàn chöa sinh, neân phaùt sinh sieâng naêng aân caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi khoâng ngöøng. Do ñoù ngöôøi aáy lieàn khieán sinh ra ñöôïc Sô thieàn chöa sinh. Khích leä taâm, laø vì sinh ra ñöôïc Sô thieàn chöa sinh, neân sieâng naêng chuyeân caàn tu taäp caùi taâm ñi cuøng vôùi vui möøng, vôùi söï sieâng naêng khích leä, vôùi xaû, vôùi ñònh nhöng khoâng ñi cuøng vôùi thaáp keùm vaø meâ môø. Do ngöôøi aáy tu taäp taâm nhö theá neân lieàn khieán sinh ra Sô thieàn chöa sinh. Giöõ gìn taâm, laø vì muoán sinh ra Sô thieàn chöa sinh, neân giöõ gìn taâm tu taäp taùm chi Thaùnh ñaïo. Vôùi ñaïo lyù ñoù, ngöôøi ñoù giöõ taâm tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn neân lieàn khieán sinh ñöôïc Sô thieàn chöa sinh. Cuõng nhö Sô thieàn, baäc Nhò thieàn cuõng nhö vaäy. Chæ coù khaùc laø noùi caùi teân cuûa Nhò thieàn vaøo ñoù maø thoâi. Laïi coù vò Bí-soâ vì muoán khieán sinh ra baäc Tam thieàn chöa sinh, neân ñuùng lyù maø suy nghó: Neáu baäc Tam thieàn sinh ra thì seõ bieát ñöôïc töôùng traïng cuûa caùc haïnh. Nghó theá roài lieàn phaùt sinh aân caàn sieâng naêng..., roäng noùi cho ñeán loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi. Con ñöôøng naøy goïi laø phaùp Chaùnh thaéng khieán sinh ra Tam thieàn chöa sinh. Vôùi con ñöôøng ñoù, ngöôøi aáy ñaõ tu taäp, caøng tu taäp nhieàu hôn leân, neân lieàn

khieán sinh ra Tam thieàn chöa sinh. Khôûi loøng ham thích, laø vì muoán sinh ra Tam thieàn chöa sinh, neân lieàn khôûi leân taát caû moïi thöù (khôûi ñaúng khôûi)..., roäng noùi cho ñeán mong caàu tieán leân. Do ngöôøi aáy ñaõ khôûi leân caùc söï ham thích, neân lieàn sinh ra Tam thieàn chöa sinh. Phaùt sinh söï chuyeân caàn sieâng naêng, laø vì muoán sinh ra Tam thieàn chöa sinh, neân phaùt sinh söï coá gaéng sieâng naêng chuyeân caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng sieâng naêng coá gaéng maõi khoâng bao giôø thoâi nghæ. Vaø do ñoù maø lieàn sinh ra Tam thieàn chöa sinh. Khích leä taâm, laø vì muoán Tam thieàn chöa sinh ñöôïc sinh, neân chuyeân caàn sieâng naêng tu taäp taâm cuøng ñi vôùi vui möøng..., roäng noùi cho ñeán taâm ñi cuøng thieàn ñònh. Do ngöôøi aáy tu taäp ñöôïc taâm nhö theá, neân lieàn khieán sinh ra ñöôïc Tam thieàn chöa sinh. Gìn giöõ taâm laø vì muoán Tam thieàn chöa sinh ñöôïc sinh ra, neân coá gaéng giöõ loøng tu taäp taùm chi Thaùnh ñaïo. Do ñaïo lyù naøy, maø ngöôøi aáy ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn maõi, neân lieàn khieán sinh ñöôïc Tam thieàn chöa sinh.

SOÁ 1537 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA PHAÙP UAÅN TUÙC - Quyeån 4 396

Cuõng nhö Tam thieàn, cho ñeán Voâ sôû höõu xöù..., roäng noùi cuõng vaäy, chæ coù khaùc laø noùi teân ñoù vaøo maø thoâi. Laïi coù vò Bí-soâ vì muoán coù moät loaïi phaùp thieän taïo neân do söï xuaát gia vaø bieát xa lìa, chöa sinh seõ ñöôïc sinh ra, neân ñuùng lyù maø suy nghó: Neáu phaùp thieän aáy sinh ra thì ñoù laø töôùng traïng cuûa caùc haïnh. Suy nghó theá roài lieàn phaùt sinh heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn..., roäng noùi cho ñeán coù loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi. Con ñöôøng naøy, goïi laø phaùp Chaùnh thaéng khieán sinh ra moät loaïi phaùp thieän ñaëc bieät, do söï xuaát gia vaø bieát lìa boû taïo neân voán chöa sinh. Do con ñöôøng ñoù, ñaïo lyù ñoù, maø ngöôøi aáy tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn maõi, neân lieàn khieán sinh ra ñöôïc moät loaïi phaùp thieän ñaëc bieät do söï xuaát gia vaø bieát lìa boû taïo neân voán chöa sinh. Khôûi leân caùc ham thích, laø vì muoán sinh ra moät chuûng loaïi phaùp thieän ñaëc bieät do xuaát gia vaø bieát xa lìa taïo neân voán chöa sinh, neân lieàn khôûi leân taát caû..., roäng noùi cho ñeán mong caàu ñöôïc tieán tôùi. Do sinh khôûi caùc ham thích ñoù, neân lieàn khieán sinh ra ñöôïc moät chuûng loaïi phaùp thieän ñaëc bieät taïo ra do xuaát gia vaø bieát xa lìa voán chöa sinh. Phaùt sinh heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn laø vì muoán khieán sinh ra moät loaïi phaùp thieän ñaëc bieät taïo neân do söï xuaát gia vaø bieát xa lìa voán chöa sinh, maø phaùt sinh maïnh meõ söï sieâng naêng chuyeân caàn... Roäng noùi cho ñeán coù loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi. Do ñoù ngöôøi aáy lieàn sinh ra ñöôïc moät thöù phaùp thieän ñaëc bieät taïo neân do söï xuaát gia vaø bieát xa lìa voán chöa sinh. Khích leä taâm, nghóa laø vì muoán sinh ra ñöôïc thöù phaùp thieän ñaëc bieät nhö ñaõ noùi treân, maø luoân sieâng naêng chuyeân caàn tu taäp caùi taâm ñi chung vôùi vui möøng... Roäng noùi cho ñeán ñi chung vôùi Thieàn ñònh. Do ngöôøi aáy tu taäp ñöôïc taâm nhö theá, neân lieàn khieán sinh ra ñöôïc thöù phaùp thieän ñaëc bieät chöa sinh nhö treân ñaõ noùi. Gìn giöõ taâm, laø vì muoán sinh ra ñöôïc loaïi phaùp thieän ñaëc bieät nhö vöøa noùi treân, maø luoân giöõ taâm tu taäp taùm chi Thaùnh ñaïo. Do ñaïo ñoù maø giöõ gìn taâm tu taäp vaø caøng tu taäp thaät

nhieàu, thì seõ khieán sinh ra ñöôïc thöù phaùp thieän ñaëc bieät nhö treân ñaõ noùi. 3. Caùc phaùp ñaõ sinh ra roài neân kieân trì tu hoaøi laøm maõi khoâng queân khoâng boû. Luoân tu taäp ñaày ñuû, luoân nuoâi döôõng cho noù taêng theâm maõi leân, vaø ñeán ñöôïc trí tueä, taùc chöùng roäng lôùn môùi thoâi. Ñoù laø phaùp Chaùnh thaéng. Nghóa laø coù vò Bí-soâ vì muoán khieán cho Sô thieàn ñaõ sinh luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán khi ñöôïc taùc chöùng, cho neân ñaõ ñuùng lyù maø suy nghó: Coù theå khieán cho phaùp ñaõ sinh luoân kieân trì truï maõi cho ñeán ñöôïc trí taùc

chöùng, ñoù laø töôùng traïng cuûa caùc haïnh. Suy nghó nhö theá roài lieàn phaùt khôûi heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn, theá löïc raát maïnh meõ, söùc haêng haùi maõnh lieät khoù ngaên caûn, vaø loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi. Con ñöôøng naøy goïi laø phaùp Chaùnh thaéng khieán Sô thieàn ñaõ sinh roài seõ beàn bæ truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng. Vôùi con ñöôøng naøy, ngöôøi aáy ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn, thì khieán cho Sô thieàn ñaõ sinh seõ kieân trì truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng. Khôûi loøng ham thích, laø vì muoán Sô thieàn ñaõ sinh seõ truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng, neân ñaõ sinh khôûi ñuû moïi thöù, roài tuï taäp vaø xuaát hieän ham thích möøng vui, caàu mong tieán tôùi. Do ngöôøi aáy ñaõ sinh khôûi caùc ham thích ñoù, neân lieàn khieán cho Sô thieàn ñaõ sinh kieân trì truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng. Phaùt sinh heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn, laø vì muoán Sô Thieàn ñaõ sinh seõ beàn bæ truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng, maø phaùt sinh maïnh meõ söùc sieâng naêng chuyeân caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng luoân coá gaéng maõi khoâng thoâi. Do ñoù maø ngöôøi aáy khieán Sô thieàn ñaõ sinh ñöôïc beàn bæ truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng. Khích leä taâm, nghóa laø vì muoán Sô thieàn ñaõ sinh seõ beàn bæ truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng, maø sieâng naêng chuyeân caàn tu taäp caùc taâm luoân ñi chung vôùi caùc söï möøng vui coá gaéng sieâng naêng, nhöng khoâng ñi vôùi söï thaáp keùm meâ môø, maø laïi luoân ñi chung vôùi buoâng xaû vaø thieàn ñònh. Do tu taäp ñöôïc caùi taâm nhö theá maø ngöôøi naøy lieàn khieán cho Sô thieàn ñaõ sinh ra luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán luùc chöùng ñöôïc trí taùc chöùng. Gìn giöõ taâm laø vì khieán Sô thieàn ñaõ sinh ra luoân beàn bæ truï maõi ñeán khi chöùng, trí taùc chöùng neân luoân gìn giöõ taâm ñeå tu taäp taùm chi Thaùnh ñaïo. Vôùi ñaïo lyù ñoù ngöôøi naøy giöõ gìn taâm tu taäp, laïi caøng tu taäp nhieàu hôn, neân lieàn khieán cho Sô thieàn ñaõ sinh roài beàn bæ truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng. Cuõng nhö Sô thieàn, baäc Nhò thieàn cuõng vaäy, coù khaùc laø chæ ñoåi teân cho hôïp maø thoâi. Laïi coù vò Bí-soâ vì khieán Tam thieàn sinh roài beàn bæ truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng, neân ñuùng lyù maø suy nghó: Haõy khieán Tam thieàn ñaõ sinh roài beàn bæ truï maõi cho ñeán luùc chöùng trí taùc chöùng, ñoù laø töôùng traïng cuûa caùc haïnh. Suy nghó theá roài lieàn phaùt sinh heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn. Roäng noùi cho ñeán coù loøng luoân coá gaéng maõi khoâng thoâi. Con ñöôøng naøy goïi laø phaùp Chaùnh thaéng khieán cho ñöôïc Tam thieàn ñaõ sinh ra

seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán chöùng trí taùc chöùng. Vôùi con ñöôøng

naøy, ngöôøi ñoù ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn, neân lieàn khieán cho Tam thieàn ñaõ sinh ra luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán chöùng trí taùc chöùng. Khôûi loøng ham thích, laø vì khieán Tam thieàn ñaõ sinh luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng, neân lieàn phaùt khôûi ñuû caùc thöù caàn khôûi..., roäng noùi cho ñeán mong caàu tieán tôùi. Do ngöôøi ñoù ñaõ khôûi leân caùc thöù ham thích, neân lieàn khieán cho Tam thieàn ñaõ sinh seõ luoân truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng. Phaùt sinh heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn, laø vì khieán cho Tam thieàn ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng neân phaùt sinh maïnh meõ söï sieâng naêng chuyeân caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng luoân coá gaéng maõi khoâng thoâi. Do ñoù ngöôøi naøy lieàn khieán cho Tam thieàn luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng. Khích leä taâm, laø vì muoán Tam thieàn ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng, maø sieâng naêng chuyeân caàn tu taäp caùi taâm luoân ñi chung vôùi caùc thöù vui möøng... Roäng noùi cho ñeán taâm ñi chung vôùi thieàn ñònh. Ngöôøi naøy do tu taäp ñöôïc taâm nhö theá neân lieàn khieán cho Tam thieàn ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán luùc coù trí taùc chöùng. Gìn giöõ taâm, nghóa laø vì muoán Tam thieàn ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng neân luoân gìn giöõ taâm maø tu taùm chi Thaùnh ñaïo. Vôùi ñaïo lyù naøy ngöôøi aáy giöõ gìn taâm tu taäp, laïi caøng tu taäp nhieàu hôn, neân lieàn khieán cho Tam thieàn seõ luoân beàn bæ truï maõi cho tôùi trí taùc chöùng. Cuõng nhö Tam thieàn, cho ñeán Voâ sôû höõu xöù..., roäng noùi cuõng vaäy, coù khaùc laø ñoåi teân cho ñuùng. Laïi coù vò Bí-soâ vì muoán cho phaùp thieän ñaëc bieät ñöôïc taïo ra do söï xuaát gia vaø bieát xa lìa ñaõ sinh roài seõ luoân beàn bæ truï maõi, chaúng queân chaúng boû, tu haønh ñaày ñuû caøng boài boå taêng theâm nhieàu cho ñeán trí taùc chöùng roäng lôùn... Neân ñuùng lyù suy nghó: Thöôøng khieán phaùp thieän ñaëc bieät taïo ra do söï xuaát gia vaø lìa boû ñaõ sinh, seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng, ñoù laø töôùng traïng cuûa caùc haïnh. Suy nghó theá roài lieàn phaùt sinh heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn... Roäng noùi cho ñeán loøng luoân coá gaéng khoâng ngöøng. Con ñöôøng naøy, goïi laø phaùp Chaùnh thaéng luoân khieán cho phaùp thieän ñaëc bieät ñöôïc taïo ra do söï xuaát gia vaø bieát lìa boû ñaõ sinh roài, seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng. Vôùi con ñöôøng naøy, ngöôøi ñoù ñaõ tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn maõi, neân lieàn khieán cho phaùp thieän ñaëc bieät ñaõ sinh roài (vöøa noùi treân), luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng. Khôûi caùc ham thích, laø vì muoán khieán phaùp thieän ñaëc bieät (nhö ñaõ

noùi) ñaõ sinh seõ luoân truï maõi ñeán khi coù trí taùc chöùng neân ñaõ khôûi leân caùc thöù..., roäng noùi cho ñeán mong caàu tieán tôùi. Ngöôøi naøy do ñaõ sinh khôûi caùc thöù ham thích ñoù, neân lieàn khieán cho phaùp thieän ñaëc bieät (vöøa noùi treân) luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng. Phaùt sinh sieâng naêng

chuyeân caàn, laø vì muoán khieán cho phaùp thieän ñaëc bieät (nhö ñaõ noùi treân) ñaõ sinh seõ luoân truï maõi ñeán khi coù trí taùc chöùng, neân phaùt sinh heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn..., roäng noùi cho ñeán loøng luoân coá gaéng maõi khoâng thoâi. Do ñoù ngöôøi naøy lieàn khieán cho phaùp thieän ñaëc bieät (nhö treân ñaõ noùi) ñaõ sinh luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng. Khích leä taâm, laø vì muoán khieán cho phaùp thieän ñaëc bieät (ñaõ noùi) ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng, maø sieâng naêng chuyeân caàn tu taäp caùi taâm luoân ñi chung vôùi vui möøng... Roäng noùi cho ñeán taâm ñi chung vôùi thieàn ñònh. Do ngöôøi naøy tu taäp ñöôïc caùi taâm nhö theá, cho neân khieán cho phaùp thieän ñaëc bieät (ñaõ noùi) ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng. Giöõ gìn taâm, laø vì muoán khieán cho phaùp thieän ñaëc bieät (noùi treân) ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng, maø giöõ taâm tu taäp taùm chi Thaùnh ñaïo. Vôùi ñaïo lyù naøy, ngöôøi ñoù trì taâm tu taäp laïi caøng tu taäp nhieàu hôn, neân khieán cho phaùp thieän ñaëc bieät (ñaõ noùi treân) ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi cho ñeán trí taùc chöùng. Hoûi: Vì sao boán thöù naøy laïi goïi laø Chaùnh thaéng? Ñaùp: Do boán phaùp naøy khoâng ñieân ñaûo sai laàm neân goïi laø Chaùnh. Vaø noù coù söùc laøm taêng maïnh hôn, nhieàu hôn, cao hôn veà vieäc ñoaïn aùc tu thieän (ñoaïn tröø taát caû aùc, tu taäp moïi phaùp thieän) neân goïi laø Thaéng. Laïi coøn, boán phaùp naøy laø bình ñaúng chöù khoâng phaûi baát bình ñaúng, ñuùng thöïc chaéc chaén, ñuùng vôùi chaùnh lyù, khoâng heà ñieân ñaûo sai laàm cho neân goïi laø Chaùnh. Vaø taêng theâm, cao hôn, quyù baùu nhieäm maàu cao quyù, ñaày ñuû coâng naêng to lôùn neân goïi laø Thaéng. Laïi nöõa, boán phaùp Chaùnh thaéng naøy laø giaû laäp treân danh töôûng maø noùi. Nghóa laø Chaùnh Thaéng Quaù Khaéc Giaø Sa Phaät vaø caùc ñeä töû ñeàu cuøng ñaët ra caùi teân nhö theá. Laïi coøn, boán phaùp Chaùnh thaéng naøy laø vì muoán ñoaïn döùt taát caû caùc phaùp xaáu aùc chaúng thieän ñaõ sinh. Phaùt khôûi loøng ham thích, phaùt sinh heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn, luoân khích leä taâm, gìn giöõ taâm vì muoán khieán cho caùc ñieàu xaáu aùc chaúng thieän chöa sinh thì vónh vieãn ñöøng sinh. Laïi khôûi loøng ham thích, phaùt sinh heát söùc sieâng naêng chuyeân caàn, luoân khích leä taâm, giöõ gìn taâm quyeát khieán cho caùc phaùp thieän chöa sinh thì

SOÁ 1537 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA PHAÙP UAÅN TUÙC - Quyeån 4 400

ñeàu sinh ra. Roài laïi khôûi loøng ham thích, phaùt yù sieâng naêng chuyeân caàn, luoân khích leä taâm, gìn giöõ taâm quyeát khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh ra roài thì luoân beàn bæ truï maõi khoâng queân, luoân tu taäp ñaày ñuû vaø boài boå maõi cho theâm cao lôùn caùi trí taùc chöùng. Cöù maõi sinh khôûi caùc yù ham thích, luoân luoân sieâng naêng chuyeân caàn, luùc naøo cuõng khích leä taâm, gìn giöõ taâm, luoân ñöôïc ñaày ñuû nhö theá maõi, neân goïi laø Chaùnh thaéng. Cuõng goïi laø Chaùnh ñoaïn, töùc laø ñoaïn döùt söï bieáng löôøi. ----------

Phaåm 8: THAÀN TUÙC, Phaàn 1

Thuôû aáy, Ñöùc Baïc-giaø-phaïm nguï taïi vöôøn Caáp-coâ-ñoäc, röøng Theä- ña, thuoäc thaønh Thaát-la-phieät. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo vôùi chuùng Bí-soâ:

Coù boán thöù thaàn tuùc, töùc laø: 1. Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. 2. Caàn Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. 3. Taâm Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. 4. Quaùn Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. - Veà Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc, thì duïc laø sao, thaéng haïnh laø sao maø goïi laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc? Duïc noùi ôû ñaây, laø y vaøo caùc phaùp thieän do xuaát gia vaø bieát xa lìa taïo neân, maø khôûi leân loøng ham thích vui möøng, mong caàu tieán tôùi..., ñoù laø Duïc. Tam-ma-ñòa, nghóa laø vôùi söï ham muoán taêng cao, khôûi leân cao ñoä, nhöng taâm truï ñeàu truï, truï gaàn, an truï, chaúng phaân taùn, loaïn ñoäng, ngaên caám, kìm giöõ taâm coù tính chaát chuyeân chuù vaøo moät caûnh, thì goïi laø Tam-ma-ñòa. Thaéng laø loøng ham thích khôûi leân cao ñoä veà taùm chi Thaùnh ñaïo, neân goïi laø Thaéng. Thaéng haïnh laø coù vò Bí-soâ y vaøo loøng ham thích ñoù ôû quaù khöù ñaõ ñöôïc Tam-ma-ñòa. Khi vò aáy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Duïc Tam-ma-ñòa roài thì khieán cho caùc ñieàu döõ baát thieän ñaõ sinh phaûi ñoaïn döùt. Roài laïi khôûi loøng ham muoán sieâng naêng chuyeân caàn, khích leä taâm, giöõ gìn taâm quyeát khieán cho caùc ñieàu döõ chaúng thieän chöa sinh vónh vieãn ñöøng sinh. Roài laïi khôûi loøng ham thích, luoân sieâng naêng chuyeân caàn, khích leä taâm, gìn giöõ taâm quyeát khieán cho phaùp thieän chöa sinh thì phaûi sinh ra. Vaø

laïi khôûi loøng ham muoán, sieâng naêng chuyeân caàn khích leä taâm, giöõ gìn taâm quyeát khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh roài thì seõ luoân beàn bæ truï maõi khoâng queân. Tu taäp ñaày ñuû, luoân boài döôõng cho trí taùc chöùng ñöôïc lôùn theâm to roäng maõi, neân khôûi loøng ham thích luoân sieâng naêng chuyeân caàn, khích leä taâm, giöõ gìn taâm... Ngöôøi aáy ñaõ coù duïc nhö theá, hoaëc caàn, tín, khinh an, nieäm, chaùnh tri, tö, xaû..., thì goïi laø Thaéng haïnh. Vaø cuøng vôùi Duïc Tam-ma-ñòa nhö tröôùc ñaõ noùi, thì goïi chung laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Gioáng nhö Duïc y vaøo quaù khöù vöøa noùi, thì caùc thöù y vaøo vò lai, hieän taïi, thieän, chaúng thieän, voâ kyù, thuoäc coõi Duïc, thuoäc coõi Saéc, thuoäc coõi Voâ saéc, hoïc, voâ hoïc, khoâng phaûi hoïc cuõng khoâng phaûi voâ hoïc, ñaõ ñoaïn kieán, tu ñaõ ñoaïn, khoâng phaûi ñaõ ñoaïn duïc (duïc ñaõ ñoaïn)..., roäng noùi cuõng nhö theá. Laïi coù vò Bí-soâ ñoái vôùi caùc phaùp thieän thì truï vaøo choã khoâng ham thích. Ngöôøi ñoù nghó: Ta nay khoâng theå naøo ñoái vôùi caùc phaùp thieän maø khoâng ham thích ñöôïc. Vaø ñuùng theo lyù thì ta phaûi an truï vaøo caùc phaùp thieän maø thoâi. Ngöôøi naøy do söùc ham thích taêng cao, cho neân ñöôïc Tam- ma-ñòa. Ñoù goïi laø Duïc Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy khi ñaõ thaønh töïu ñöôïc Duïc Tam-ma-ñòa roài, thì vì muoán khieán ñoaïn döùt caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh, neân khôûi loøng ham thích..., roäng noùi cho ñeán vì muoán khieán caùc phaùp thieän ñaõ sinh roài thì seõ beàn bæ truï maõi..., cho ñeán vieäc giöõ gìn taâm... Ngöôøi naøy coù caùc thöù hoaëc duïc hay caàn tín..., cho ñeán xaû, thì goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Duïc Tam- ma-ñòa nhö tröôùc ñaõ noùi, thì goïi chung laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn

tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ vöøa khôûi leân söï ham muoán xaáu. Ngöôøi naøy nghó: Ta nay khoâng theå naøo sinh khôûi leân ham muoán xaáu, ñuùng theo lyù thì ta phaûi ñoaïn tröø heát caùc ham muoán döõ xaáu, maø tu taäp caùc ham muoán toát laønh. Ngöôøi naøy do söùc ham muoán cao ñoä, cho neân ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Duïc Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Duïc Tam-ma-ñòa roài, neân muoán khieán cho ñoaïn döùt caùc ñieàu döõ baát thieän ñaõ sinh, lieàn khôûi loøng ham thích... Roäng noùi cho ñeán muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh seõ luoân ñöôïc truï maõi, cho ñeán gìn giöõ taâm. Ngöôøi naøy coù duïc hoaëc caùc thöù caàn tín..., cho ñeán xaû. Ñoù goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Duïc Tam-ma-ñòa nhö tröôùc ñaõ noùi, thì goïi chung laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ khôûi loøng tham-saân-si cuøng ñi vôùi ham muoán xaáu. Ngöôøi naøy nghó: Ta nay khoâng neân khôûi leân tham saân si cuøng ñi vôùi ham

muoán xaáu döõ. Ñuùng theo lyù thì ta phaûi ñoaïn tröø tham saân si cuøng ñi vôùi ham muoán xaáu, phaûi tu taäp khoâng coù tham saân si cuøng ñi vôùi ham muoán toát laønh. Ngöôøi ñoù do söùc ham thích cao ñoä neân ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Duïc Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy khi ñaõ thaønh töïu ñöôïc Duïc Tam-ma- ñòa roài, lieàn muoán khieán cho caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh phaûi tieâu dieät heát, neân khôûi ham thích, roäng noùi cho ñeán vì muoán khieán cho phaùp thieän ñaõ sinh seõ luoân truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy coù duïc hoaëc caùc thöù caàn - tín... cho ñeán hoaëc xaû, ñoù goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy vaø Duïc Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, thì goïi chung laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ khôûi loøng lìa boû tham saân si cuøng ñi vôùi ham muoán xaáu döõ. Ngöôøi naøy nghó: Ta nay khoâng theå khoâng lìa boû tham saân si vaø ham muoán xaáu döõ, ñuùng theo lyù thì ta phaûi ñoaïn tröø vieäc chaúng lìa boû tham saân si vaø ham muoán xaáu döõ, maø phaûi tu taäp vieäc lìa boû tham-saân-si vaø ham muoán toát laønh. Ngöôøi naøy do söùc ham muoán cao ñoä naøy, cho neân chöùng ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Duïc Tam-ma-ñòa. Khi ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Duïc Tam-ma-ñòa roài, neân vì muoán khieán cho phaûi ñoaïn döùt caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh, maø khôûi loøng ham thích..., roäng noùi cho ñeán vì muoán khieán caùc phaùp thieän ñaõ sinh luoân beàn bæ truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy coù duïc hoaëc caùc thöù nhö caàn - tín..., cho ñeán xaû. Ñoù goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Duïc Tam-ma-ñòa nhö tröôùc ñaõ noùi, thì goïi chung laø Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ ñoái vôùi caùc phaùp thieän an truï vaøo söï ham thích (ham thích caùc phaùp thieän). Ngöôøi naøy nghó: Ta ham thích caùc phaùp thieän thaät laø ñuùng lyù. Ngöôøi aáy do söùc ham muoán cao ñoä maø ñöôïc Tam- ma-ñòa. Ñoù goïi laø Duïc Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Duïc Tam-ma-ñòa roài, vì muoán khieán cho ñoaïn döùt caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh, lieàn khôûi loøng ham thích, roäng noùi cho ñeán vì muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi, cho

ñeán giöõ taâm. Ngöôøi naøy coù duïc vaø caùc thöù nhö caàn - tín..., cho ñeán xaû, ñoù goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Duïc Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, thì goïi chung laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ khôûi leân ham muoán toát laønh. Ngöôøi naøy nghó: Ta ñaõ sinh khôûi ham muoán toát laønh nhö theá thaät laø ñuùng lyù. Ngöôøi naøy do söùc ham muoán cao ñoä neân ñaõ ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Duïc Tam-ma- ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Duïc Tam-ma-ñòa roài, lieàn muoán khieán cho ñoaïn döùt caùc ñieàu xaáu aùc chaúng thieän ñaõ sinh, neân khôûi loøng ham

thích..., roäng noùi cho ñeán vì muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh seõ luoân truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy coù duïc hoaëc caùc thöù caàn-tín..., cho ñeán xaû. Ñoù goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Duïc Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, thì goïi chung laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ khôûi leân khoâng tham, khoâng saân, khoâng si cuøng ñi tôùi ham muoán toát laønh. Ngöôøi naøy nghó: Ta nay khôûi leân khoâng tham, khoâng saân, khoâng si cuøng ñi tôùi ham muoán toát laønh, thaät laø ñuùng lyùù. Do ñoù ngöôøi naøy, coù söùc ham muoán cao ñoä neân ñaõ ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Duïc Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Duïc Tam-ma-ñòa roài lieàn muoán khieán cho oaïn döùt caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh, neân khôûi loøng ham thích..., roäng noùi cho ñeán laø muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh seõ beàn bæ truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy coù duïc hoaëc caùc thöù nhö caàn- tín... cho ñeán xaû. Ñoù laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Duïc Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, thì goïi chung laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ khôûi söï lìa boû tham saân si vaø ham muoán toát laønh. Ngöôøi naøy nghó: Nay ta sinh khôûi söï lìa boû tham saân vaø ham muoán toát laønh thaät laø ñuùng lyùù. Ngöôøi naøy do söùc ham thích cao ñoä neân coù ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù laø Duïc Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Duïc Tam-ma-ñòa roài, lieàn muoán khieán cho ñoaïn döùt taát caû caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh, neân khôûi loøng ham thích..., roäng noùi cho ñeán, vì muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh seõ beàn bæ truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy coù duïc vaø caùc thöù hoaëc caàn - tín..., cho ñeán xaû. Ñoù laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Duïc Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, thì goïi chung laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Taát caû Duïc Tam-ma-ñòa ñeàu töø Duïc maø khôûi leân, laø choã tuï taäp cuûa caùc duïc, laø chuûng loaïi cuûa duïc, laø choã sinh ra duïc cho neân goïi laø Duïc Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaàn tuùc. - Veà Caàn Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc, thì Caàn laø sao? Thaéng laø sao? Thaéng haïnh laø sao? Sao goïi laø Caàn Tam-ma-ñòa thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc? Caàn, nghóa laø y vaøo caùc phaùp thieän taïo ra do xuaát gia vaø bieát lìa boû maø khôûi leân söï aân caàn sieâng naêng, coù theá löïc (söùc) raát maïnh meõ, haêng haùi toät ñoä khoù ngaên caûn vaø coù loøng coá gaéng maõi khoâng thoâi, ñoù goïi laø Caàn. Tam-ma-ñòa, nghóa laø sieâng naêng cao ñoä khôûi leân

nhöõng taâm truï ñeàu truï, truï gaàn, an truï, khoâng phaân taùn, khoâng loaïn ñoäng, gìn giöõ ngaên

SOÁ 1537 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA PHAÙP UAÅN TUÙC - Quyeån 4 404

caám, ñeàu giöõ gìn, coù tính chaát vaø taâm chuyeân chuù moät caûnh. Ñoù goïi laø Tam-ma-ñòa. Thaéng, nghóa laø sieâng naêng cao ñoä khôûi leân taùm chi Thaùnh ñaïo, ñoù laø Thaéng. Thaéng haïnh, nghóa laø coù vò Bí-soâ y vaøo Caàn trong quaù khöù maø ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Caàn Tam-ma-ñòa roài lieàn muoán khieán cho ñoaïn döùt haún taát caû caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh ra, neân khôûi leân söï ham thích..., roäng noùi cho ñeán vì muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy coù duïc hoaëc caùc thöù caàn-tín... cho ñeán xaû. Ñoù goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Caàn Tam-ma-ñòa nhö ñaây ñaõ noùi, thì goïi chung laø Caàn Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Nhö döïa vaøo Caàn (söï sieâng naêng) thôøi quaù khöù, thì y vaøo vò lai, hieän taïi, thieän, baát thieän, voâ kyù, thuoäc coõi Duïc, thuoäc coõi Saéc, thuoäc coõi Voâ saéc, hoïc, voâ hoïc, khoâng phaûi hoïc cuõng khoâng phaûi laø voâ hoïc, kieán ñaõ ñoaïn, tu ñaõ ñoaïn. Roäng noùi cuõng nhö theá. Laïi coù vò Bí-soâ ñoái vôùi caùc phaùp thieän laïi coù söï sieâng naêng quaù yeáu ôùt keùm coûi. Ngöôøi naøy nghó: Ta nay chaúng neân sieâng naêng quaù keùm coûi ñoái vôùi caùc phaùp thieän, ñuùng lyù thì ta khoâng neân quaù bieáng löôøi nhö theá. Ngöôøi naøy do söùc sieâng naêng cao ñoä cho neân ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Caàn Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Caàn Tam-ma-ñòa roài thì lieàn ñoái vôùi caùc ñieàu aùc chaúng thieän ñaõ sinh thì khieán chuùng ñoaïn tröø, neân khôûi leân söï ham thích, roäng noùi cho ñeán vì muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh seõ luoân beàn bæ maõi cho ñeán giöõ gìn taâm... Ngöôøi naøy coù Duïc hoaëc caùc thöù nhö caàn tín..., cho ñeán xaû, neân goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Caàn Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, thì goïi chung laø Caàn Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ khôûi leân söï sieâng naêng naëng neà xaáu aùc. Ngöôøi naøy nghó: Ta khoâng neân khôûi leân söï sieâng naêng naëng veà xaáu aùc, maø ñuùng theo lyù thì ta phaûi ñoaïn tröø caùi sieâng naêng xaáu aùc naøy vaø tu taäp sieâng naêng veà söï toát ñeïp. Do ngöôøi naøy coù söùc sieâng naêng cao ñoä, neân ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Caàn Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy do ñaõ thaønh töïu ñöôïc Caàn Tam-ma-ñòa roài neân ñoái vôùi caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh quyeát loøng ñoaïn döùt... Khôûi loøng ham thích nhö theá, roäng noùi cho ñeán ñoái vôùi caùc phaùp thieän ñaõ sinh thì khieán chuùng luoân beàn bæ truï maõi..., cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy vì coù duïc hoaëc caùc thöù caàn - tín... cho ñeán xaû, ñoù goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Caàn Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, thì goïi chung laø Caàn Tam-ma-ñòa Thaéng

SOÁ 1537 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA PHAÙP UAÅN TUÙC - Quyeån 4 405

haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ sinh khôûi (khôûi loøng) tham saân si cuøng ñi chung vôùi sieâng naêng xaáu aùc. Ngöôøi naøy nghó: Ta nay khoâng neân

khôûi leân tham saân si cuøng ñi chung vôùi sieâng naêng xaáu aùc, ñuùng theo lyù thì ta phaûi neân ñoaïn tröø tham saân si cuøng ñi vôùi sieâng naêng xaáu aùc maø tu taäp veà khoâng tham, khoâng saân, khoâng si cuøng ñi vôùi sieâng naêng toát laønh. Ngöôøi naøy do söùc sieâng naêng cao ñoä neân ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Tam-ma-ñòa roài lieàn quyeát ñoaïn döùt caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh vaø khôûi loøng ham thích..., roäng noùi cho ñeán quyeát yù khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh thì luoân beàn bæ truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy vì coù duïc vaø caùc thöù tín..., cho ñeán xaû, thì goïi ñoù laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Caàn Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, goïi chung laø Caàn Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ khôûi vieäc khoâng lìa boû tham saân si vaø sieâng naêng. Ngöôøi naøy nghó: Ta nay khoâng theå khoâng töø boû tham saân si vaø söï sieâng naêng xaáu aùc, ñuùng lyù ta phaûi ñoaïn tröø söï khoâng töø boû tham saân si vaø sieâng naêng xaáu aùc maø lo tu taäp söï lìa boû tham saân si vaø sieâng naêng toát laønh. Ngöôøi naøy do söùc sieâng naêng cao ñoä neân ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Caàn Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy thaønh töïu ñöôïc Caàn Tam-ma-ñòa roài thì lieàn muoán ñoaïn tröø moïi ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh maø khôûi loøng ham thích. Roäng noùi cho ñeán quyeát yù muoán caùc phaùp thieän ñaõ sinh thì luoân beàn bæ truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy vì coù duïc vaø caùc thöù caàn- tín..., cho ñeán xaû, thì goïi ñoù laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Caàn Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, goïi chung laø Caàn Tam- ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu Thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ ñoái vôùi caùc phaùp thieän nhöng khoâng coù söï sieâng naêng keùm coûi töùc laø luoân luoân coá gaéng toái ña. Ngöôøi naøy nghó: Ta ñoái vôùi caùc phaùp thieän khoâng heà sieâng naêng yeáu keùm, nhö theá thaät raát ñuùng lyù. Ngöôøi naøy do söùc sieâng naêng cao ñoä neân ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Caàn Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Caàn Tam-ma-ñòa roài lieàn quyeát yù muoán ñoaïn tröø saïch seõ caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh, neân khôûi söï ham thích, roäng noùi cho ñeán vieäc muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh roài thì luoân beàn bæ truï maõi, cho ñeán vieäc giöõ gìn taâm... Vì ngöôøi naøy coù duïc hoaëc caùc thöù khaùc nhö caàn - tín..., cho ñeán xaû, neân goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Caàn Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, thì goïi chung laø Caàn Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh Thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ khôûi leân söï sieâng naêng toát laønh, ngöôøi naøy nghó: Ta nay khôûi leân söï sieâng naêng toát laønh laø raát ñuùng lyù. Ngöôøi naøy do coù

söùc sieâng naêng cao ñoä neân ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Caàn Tam-ma- ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Caàn Tam-ma-ñòa roài thì lieàn quyeát yù muoán ñoaïn tröø taát caû caùc ñieàu aùc chaúng thieän ñaõ sinh, cho ñeán muoán khieán caùc phaùp thieän ñaõ sinh ra roài thì beàn bæ truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy vì coù duïc vaø caùc thöù nhö caàn - tín..., cho ñeán xaû, neân goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Caàn Tam-ma-ñòa nhö tröôùc ñaõ noùi thì goïi chung laø Caàn Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ khôûi leân khoâng tham, khoâng saân, khoâng si cuøng ñi vôùi söï

sieâng naêng toát laønh. Ngöôøi naøy nghó: Ta nay ñaõ sinh khôûi söï khoâng tham, khoâng saân, khoâng si cuøng ñi vôùi sieâng naêng toát laønh thaät raát ñuùng lyùù. Do ñoù ngöôøi naøy, coù söùc sieâng naêng cao ñoä neân ñöôïc Tam-ma- ñòa. Ñoù goïi laø Caàn Tam-ma-ñòa. Ngöôøi ñoù ñaõ thaønh töïu ñöôïc Caàn Tam- ma-ñòa roài thì lieàn quyeát yù muoán ñoaïn tröø taát caû ñieàu aùc chaúng thieän ñaõ sinh ra, neân khôûi loøng ham thích. Roäng noùi cho ñeán muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh roài thì beàn bæ truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy coù duïc hoaëc caùc thöù khaùc nhö caàn - tín..., cho ñeán xaû, neân goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Caàn Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, goïi chung laø Caàn Tam-ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Laïi coù vò Bí-soâ sinh khôûi töø boû tham saân si vaø laïi sieâng naêng toát laønh. Ngöôøi naøy nghó: Ta nay ñaõ sinh khôûi leân söï töø boû tham saân si vaø laïi sieâng naêng toát laønh, thaät raát ñuùng lyùù. Ngöôøi naøy do coù söùc sieâng naêng cao ñoä, neân ñöôïc Tam-ma-ñòa. Ñoù goïi laø Caàn Tam-ma-ñòa. Ngöôøi naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Caàn Tam-ma-ñòa roài lieàn quyeát yù ñoaïn döùt taát caû caùc ñieàu döõ chaúng thieän ñaõ sinh, neân khôûi loøng ham thích..., roäng noùi cho ñeán, vì muoán khieán cho caùc phaùp thieän ñaõ sinh seõ beàn bæ truï maõi, cho ñeán giöõ gìn taâm. Ngöôøi naøy vì coù duïc hoaëc caùc thöù khaùc nhö caàn- tín..., cho ñeán xaû, neân goïi laø Thaéng haïnh. Töùc laø Thaéng haïnh naøy cuøng vôùi Caàn Tam-ma-ñòa ñaõ noùi tröôùc ñaây, goïi chung laø Caàn Tam- ma-ñòa Thaéng haïnh thaønh töïu thaàn tuùc. Taát caû caùc thöù Caàn Tam-ma-ñòa ñeàu töø sieâng naêng caàn maãn maø khôûi leân. Ñoù laø nôi tuï taäp cuûa Caàn, laø chuûng loaïi cuûa Caàn, laø choã sinh ra Caàn. Cho neân goïi laø Caàn Tam- ma-ñòa Thaéng haïnh thaàn tuùc.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.